

Release-aantekeningen bij Dragon NaturallySpeaking versie 13

8 mei 2015

Copyright © 2015 Nuance, Inc.

Nieuw in Dragon Professional 13	1
Taalspecifieke aantekeningen	3
Systeemvereisten voor Dragon	3
Upgraden voorbereiden	4
Dragon upgraden	5
Gebruikersprofielen van een vorige versie van Dragon handmatig laden	6
Bekende problemen	7

Nieuw in Dragon Professional 13

Werken op het internet

Er zijn kleine verschillen in functionaliteit tussen de browsers onderling.

Raadpleeg het Studiecentrum voor spraakopdrachten en tips als u met Internet Explorer, Firefox of Chrome werkt.

De nauwkeurigheid verbeteren

Aanvullend op de grote nauwkeurigheid direct na aanschaf, introduceert Dragon 13 methoden waarmee u de nauwkeurigheid nog verder kunt verbeteren:

Het hulpmiddel Van verzonden e-mail leren werkt nu ook met **e-mail op web-basis**, zoals Gmail en Yahoo Mail, zodat u over meer bronnen beschikt waaruit Dragon de woorden en woordgroepen kan aanleren.

De Lexiconbewerker heeft nu een veld **Zoeken naar** waarmee u naar meer dan alleen de geschreven vorm kunt zoeken. Dit vergemakkelijkt tevens het toevoegen van een aangepaste dicteeropdracht.

Opmerking: de dialoog Woordeigenschappen (die u opent via de lexiconbewerker) gebruikt nu de term "Afdrukform" in plaats van "Alternatieve geschreven vorm".

Voor Canadese gebruikers: als u een profiel aanmaakt, kunt u nu Canada als regio kiezen. Het Dragon-lexicon bevat dan schrijfwijzen zoals "honour" in plaats van "honor."

Waarschuwingen bij compatibiliteit

Wanneer de invoegtoepassing voor een ondersteund programma (zoals Microsoft Word) wordt uitgeschakeld, geeft Dragon u hierover een waarschuwing. (Deze invoegtoepassingen activeren Full Text Control; ze zijn bekend onder de naam "compatibiliteitsmodules.")

U kunt de waarschuwingen uitschakelen op de tab Overige instellingen van de dialoog Opties.

De nieuwe Dragon-balk

Dragon biedt een nieuw ontwerp voor de Dragon-balk. U kunt de nieuwe Dragon-balk naar een andere plaats slepen en in- en uitvouwen door op de plus of min aan de linkerrand te klikken. Ter besparing van ruimte op uw scherm wordt de Dragon-balk automatisch samengevouwen als u deze niet gebruikt. Als u wilt, kunt u via het menu Dragon-balk **Automatisch samenvouwen uitschakelen of Dragon afsluiten**.

De Dragon-balk van versie 12 is nog steeds beschikbaar. U kunt eenvoudig wisselen tussen de nieuwe Dragon-balk en de klassieke Dragon-balk.

Studiecentrum

Het Studiecentrum is een nieuwe ingave op het menu Help, voorheen Dragon Zijbalk (een smal venster met een lijst van opdrachten en adviezen die u tijdens het werk kunt raadplegen). Het Studiecentrum is opnieuw ontworpen en verbeterd voor Dragon 13 en bevat nu panelen die u kunt in- en uitvouwen door op de titelbalk ervan te klikken. Standaard wordt het bovenste paneel geopend dat belangrijke opdrachten en adviezen bevat.

Het venster is standaard ingesteld op de zwevende modus en is minder hoog zodat de onderliggende vensters minder worden afgedekt.

Verbeteringen aan de Interactieve rondleiding

De Interactieve rondleiding is opnieuw ontworpen en uitgebreid. De korte, innovatieve simulaties introduceren nu ook de Dragon-balk, het Studiecentrum, de Lexiconbewerker en belangrijke opties. Tevens worden behandeld de basisbeginselen van het navigeren op het internet en het gebruik van e-mail op web-basis.

De Interactieve rondleiding wordt automatisch weergegeven na het upgradeproces van een profiel en na het aanmaken van een nieuw profiel.

Korter proces voor aanmaken van profielen

Voor het eerste profiel wijst de wizard Nieuw gebruikersprofiel een naam toe, in plaats van u te vragen een naam in te typen (u kunt deze naam later wijzigen via de dialoog Gebruikersprofielen beheren).

De stap waarin Dragon u vroeg een tekst hardop voor te lezen is vervallen. (Als voorheen kunt u de oefentekst lezen nadat u het profiel hebt aangemaakt; raadpleeg "Tekst lezen om Dragon te leren uw stem te herkennen" in het Nauwkeurigheidscentrum.)

De stap waarin Dragon aanbood het lexicon aan te passen op basis van documenten en verzonden e-mailberichten is vervallen. U kunt de analyse van documenten en email starten nadat uw profiel voltooid is.

Vereenvoudigde Audio-instelling

De detectie van audioapparaten is verbeterd. In de meeste gevallen kunt u het apparaat kiezen dat Dragon in de lijst met apparaten heeft aanbevolen waarna u meteen met het aanmaken van het profiel kunt doorgaan.

Daarnaast bestaat de microfooncontrole nu slechts uit een enkel scherm dat gemakkelijk leesbaar is.

Belangrijk: het gebruik van meer dan één invoerapparaat wordt nu bereikt door in het menu Profiel van de Dragon-balk op **Dictaatbronnen beheren** te klikken. Als u meerdere dictaatbronnen aan uw profiel toevoegt, beschikt u altijd over de aanpassingen van uw profiel (zoals gewijzigde opties, gecorrigeerde fouten of aanpassingen aan het lexicon via geanalyseerde e-mails) ongeacht het gebruikte audioapparaat (bijvoorbeeld: u kunt het profiel aanmaken met een ingebouwde microfoon en later een Bluetooth headsetmicrofoon toevoegen *als bron van dictaat in hetzelfde profiel*).

Persoonlijke opdrachten met open eind (uitsluitend editie Professional)

In de editie Professional biedt Dragon momenteel nieuwe flexibiliteit voor persoonlijke opdrachten die variabele namen ondersteunen: de mogelijkheid om een opdracht te beëindigen met *elk van de woorden of woordgroepen in het lexicon*, in plaats van de woorden of woordgroepen uit een gedefinieerde lijst met opdrachtvariabelen.

Hierdoor kan de gebruiker bijvoorbeeld beschikken over opdrachten die naar bepaalde woorden zoeken in het bedrijfsintranet (vergelijkbaar met ingebouwde zoekopdrachten zoals “zoek op Wikipedia naar...”).

‘Altijd’ vervangt ‘Vraag mij’ als de standaardinstelling voor uitgesteld corrigeren (uitsluitend editie Professional)

De optie voor het automatisch aanmaken van een opname (DRA-bestand) naast het gedicteerde document (uitsluitend beschikbaar in de editie Professional) is nu standaard ingesteld op Altijd.

U kunt dit desgewenst wijzigen naar Nooit of Vragen op de tab Gegevens van de dialoog Opties. DRA-bestanden kunnen groot zijn en u kunt ze verwijderen als u ze niet langer nodig hebt.

Opmerking: de optie ‘Akoestische gegevens altijd bijhouden’ is verwijderd uit de dialoog Opties (de optie bevond zich op de tab Gegevens, onder Geavanceerd).

Ondersteuning besturingssystemen

Ondersteuning voor Windows 8 is verbeterd. De nieuwe Dragon-balk is bruikbaar in beide interfaces van Windows 8 (de moderne interface, ook bekend onder de naam Metro, en de Bureaublad-interface).

Taalspecifieke aantekeningen

De talen Duits en Frans worden niet langer in de Nederlandse versie van Dragon opgenomen. Voor gebruik van een andere taal kunt u deze als aanvulling voor uw Nederlandse installatie aanschaffen.

Als u het product in meerdere talen hebt aangeschaft, beveelt Nuance aan dat u eerst het Duitse, Franse of Spaanse programma installeert en daarna het Nederlandse of Italiaanse programma als laatste.

Systeemvereisten voor Dragon

RAM

Minimaal 2 GB voor 32-bits Windows 7, 8 en 8.1 en **4 GB** voor **64-bits** Windows 7, 8 en 8.1, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2012.

Processor

Minimaal Intel® 2.2 GHz dual core-processor of gelijkwaardige AMD-processor. Snellere processors leveren betere prestaties.

Vrije ruimte op de vaste schijf

4 GB.

Ondersteunde besturingssystemen

Windows 7 32-bits en 64-bits; Windows 8 en 8.1 32-bits en 64-bits; Windows Server 2008 R2; Windows Server 2012

Overige vereisten

- Microsoft Internet Explorer 9 of een hogere versie, of de laatste versies van Chrome of Firefox, voor online Help.
- Een geluidskaart die 16-bits opnamen ondersteunt.
- Een DVD-ROM-station, vereist voor installatie.
- Een door Nuance goedgekeurde microfoon. Raadpleeg support.nuance.com/compatibility voor informatie
- Een internetverbinding voor automatische productactivering.

Upgraden voorbereiden

U kunt naar Dragon versie 13 upgraden vanaf de volgende Dragon-versies:

- 11
- 12
- 12.5

Oudere versies worden niet door Dragon versie 13 ondersteund.

Gebruikersprofielen exporteren — Premium en hoger (optioneel)

Als u Dragon versie 13 installeert, wordt de vorige versie tijdens het installatieproces van uw computer verwijderd. Tijdens dit proces worden ook uw gebruikersprofielen geüpgraded. Overweeg om uw gebruikersprofielen te exporteren zodat u over een reservekopie beschikt ingeval u de oude versie opnieuw moet installeren.

Een reservekopie van uw gebruikersprofielen maken:

1. Start Dragon.
2. Selecteer **Profiel > Gebruikersprofielen beheren** op de Dragon-balk.
3. Selecteer **Geavanceerd > Exporteren**.
4. Navigeer naar de map van bestemming voor het te exporteren profiel.
5. Klik **OK**.

Raadpleeg voor meer informatie over het exporteren en de standaardlocatie van gebruikersprofielen het volgende artikel in de kennisdatabase:

http://nuance.custhelp.com/app/answers/detail/a_id/2313

Opmerking: exporteer uw gebruikersprofielen niet naar een map in de directory Dragon NaturallySpeaking. Deze directory's worden eventueel verwijderd tijdens het opheffen van de installatie.

Toegevoegde woorden exporteren — Premium en hoger (optioneel)

U hebt wellicht nieuwe woorden of woordgroepen aan het lexicon toegevoegd via de Lexiconbewerker, via de functie Nieuw woord of nieuwe woordgroep toevoegen, of tijdens de analyse van documenten en e-mail. Daarnaast kan Dragon nieuwe woorden hebben toegevoegd die u tijdens het corrigeren van fouten hebt ingevoegd.

Overweeg om deze toegevoegde woorden te exporteren zodat u over een reservekopie beschikt ingeval u de oude versie opnieuw moet installeren.

Woorden weergeven die aan het Lexicon zijn toegevoegd:

1. Selecteer **Lexicon > Lexiconbewerker openen** op de Dragon-balk.
2. Selecteer **Alleen toegevoegde woorden** in de keuzelijst **Weergave**.

Toegevoegde woorden exporteren:

1. Selecteer **Lexicon > Lijst met toegevoegde woorden en woordgroepen exporteren** op de Dragon-balk.
2. Specificeer een naam voor het tekstbestand.
3. Klik **Opslaan**.

Persoonlijke opdrachten exporteren — uitsluitend Professional (optioneel)

U hebt wellicht persoonlijke opdrachten toegevoegd via de Opdrachtenbewerker. Overweeg om deze persoonlijke opdrachten te exporteren zodat u over een reservekopie beschikt ingeval u de oude versie opnieuw moet installeren.

Persoonlijke opdrachten weergeven:

1. Selecteer **Extra > Opdrachtencentrum** op de Dragon-balk.
2. Klik **Script**. De bestaande opdrachten van Dragon en de persoonlijke opdrachten worden weergegeven.

Persoonlijke opdrachten exporteren:

1. Selecteer **Extra > Opdrachtencentrum** op de Dragon-balk.
2. Klik **Beheren**.
3. Klik het plusteken (+) om de opdrachtenlijst uit te vouwen.
4. Selecteer de vakjes naast de opdrachten die u wilt exporteren.
5. Klik **Exporteren**.

Dragon upgraden

1. Sluit uw microfoon aan.
2. Sluit alle geopende programma's.
3. Als u een antivirusprogramma gebruikt, schakel dit dan uit totdat de installatie voltooid is.
4. Voer een van de volgende acties uit:
 - Plaats de DVD. De installatie start onmiddellijk.
Als de installatie niet automatisch start, gaat u in Windows Verkenner naar de DVD en dubbelklikt u op **setup.exe**. Klik **Volgende** om door te gaan.
 - Download en dubbelklik vervolgens op het bestand **NaturallySpeaking.exe**. De installatie begint direct nadat de bestanden uit het archief zijn uitgepakt. Klik op **Volgende** om door te gaan.
5. Installeer Microsoft .NET Framework runtime als u hierom wordt gevraagd.
Nadat .NET Framework runtime is geïnstalleerd, is het eventueel noodzakelijk om de computer opnieuw op te starten.
6. Klik **Volgende** om met de installatie van Dragon te beginnen.
7. Typ het serienummer van het product.

8. Kies **Standaard/Volledig** of **Aangepast** als het installatietype en specificeer een directory voor de installatie.

Dragon activeren

Als u Dragon voor het eerst start, wordt u gevraagd het product te activeren. Als u het activeren overslaat, kunt u Dragon nog vijf maal starten. Na de vijfde maal dient u Dragon te activeren om het product verder te kunnen gebruiken.

Dragon activeren via een internetverbinding

Deze instructies gaan ervan uit dat u over een internetverbinding beschikt op de computer waarop u Dragon installeert.

1. Start Dragon. De dialoog voor activering wordt weergegeven.
2. Selecteer **Product activeren > Volgende**.

Dragon activeren zonder internetverbinding

Deze instructies gaan ervan uit dat u geen internetverbinding hebt op de computer waarop u Dragon installeert, maar dat u op een ander apparaat toegang hebt tot het internet.

1. Start Dragon.
2. Selecteer **Product activeren > Volgende**.
3. Noteer de waarde voor **Vingerafdruk van systeem** die in de dialoog wordt weergegeven.
4. Ga naar het volgende adres op het apparaat met toegang tot het internet:
<http://activation.scansoft.com/nl/>
5. Specificeer het volgende:
 - Serienummer
 - Vingerafdruk van apparaat
6. Klik **Activeringsleutel genereren**.
7. Noteer de gegenereerde activeringsleutel.
8. Specificeer de activeringsleutel in de dialoog voor handmatig activeren op de computer waarop u Dragon installeert.
9. Klik **Volgende** om het product te activeren.

Gebruikersprofielen van een vorige versie van Dragon handmatig laden

Als uw gebruikersprofielen zich bevinden in een directory die Dragon niet automatisch kan vaststellen of als de profielen op een andere computer zijn opgeslagen (bijvoorbeeld, als u een oudere versie van Dragon op een bepaalde computer hebt en u versie 13 op een afzonderlijke computer wilt installeren) doet u het volgende:

1. Start Dragon.
2. Selecteer **Profiel > Gebruikersprofiel openen** op de Dragon-balk.
3. Klik **Bladeren**.
4. Navigeer naar de locatie van de gebruikersprofielen.

Raadpleeg de kennisdatabase voor het artikel over standaardlocaties van gebruikersprofielen
http://nuance.custhelp.com/app/answers/detail/a_id/2313.

5. Selecteer de gewenste profielen.

6. Klik **Openen**. Dragon upgradet de profielen automatisch.

Bekende problemen

Samenvatting	Beschrijving
<p>Learn from sent emails feature does not complete successfully when Gmail account setting Access for less secure apps is turned off</p>	<p>When you attempt to use the Learn from sent emails feature with your Gmail account and the Access for less secure apps account setting is turned off, the authentication error “The email or password you entered is incorrect” occurs, and the email scan does not complete successfully. This is due to recent Gmail changes.</p> <p>This issue does not occur when the setting is turned on.</p> <p>Workaround: Turn the account setting on:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Log in to your Gmail account. 2. Navigate to https://www.google.com/settings/security/lesssecureapps and select Turn on.
<p>Facebook commands do not work</p>	<p>When you attempt to post to Facebook using commands “Post to Facebook <xyz>” or “Post That to Facebook”, posting does not occur. Due to recent Facebook changes, the commands no longer work.</p> <p>Workaround: Log in to Facebook and dictate your post in the Status field. Then, say “Click Post”.</p>